



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI TRENTO

sie-L

Sie-L 2008



**V CONGRESSO ANNUALE DELLA
SOCIETÀ ITALIANA DI E-
LEARNING**

*E-learning tra formazione istituzionale e lifelong
learning*

PROGRAMMA

Trento 8-11 ottobre 2008 – Facoltà di Economia

PROGRAMMA

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE

16.00 – 17.30 | Registrazione dei partecipanti

Atrio Facoltà di Economia

Via Rosmini, incrocio con Via Verdi

18.00 | Aperitivo di benvenuto e degustazione di prodotti tipici del Trentino

Palazzo Roccabruna

Via SS. Trinità, Trento

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE

08.00 – 08.30 | Registrazione dei partecipanti

Atrio Facoltà di Economia

Via Rosmini, incrocio con Via Verdi

08.30 – 10.30 | Apertura Convegno (Sala Conferenze)

08.30 – 09.30 | Saluti ai convegnisti

Intervengono:

Davide Bassi (Rettore Università degli Studi di Trento)

Paolo Collini (Preside della Facoltà di Economia)

Lucia Maestri (Assessore del Comune di Trento con delega per le materie della Cultura e Biblioteche, Turismo e Solidarietà internazionale)

Aurelio Simone (Presidente SIE-L)

Luigi Colazzo (Chairman del convegno)

09.45 – 10.30 | Keynote speaker

Giorgio Olimpo (Istituto per le Tecnologie Didattiche CNR di Genova)

Tecnologie e apprendimento: guardare al passato per costruire il futuro

10.30 – 11.00 | Coffee Break

11.00 – 13.00 | Tavola Rotonda (Sala Conferenze)

Knowledge management, Lifelong learning e globalizzazione

Chairman

Giuseppe Visaggio (Università di Bari)

Ne discutono

Pier Franco Camussone (Università di Trento)

Giorgio Federici (Università di Firenze)

Angelo Raffaele Meo (Politecnico di Torino)

Giacomo Piscitelli (Politecnico di Bari)

Aldo Romano (Università di Lecce)

13.00 – 14.00 | Pausa Pranzo

14.00 – 15.30 | 1° Sessione Industriale (Sala Conferenze)

Esperienze di e-learning nella pubblica Amministrazione

Chairman

Mirella Casini Schaerf (Università di Roma Sapienza)

Ne discutono

Sergio Bettotti (Provincia Autonoma di Trento)

Mario Po' (ULSS8 – Asolo)

Simonetta Quaglia (iPost)

Gen. Paolo Rizzo (Aeronautica Militare) – in attesa di conferma

14.00 -15.30 | 1° Sessione Scientifica – Full Paper (Aula 3D)

Innovazioni pedagogiche e didattiche

Chairman: Patrizia Ghislandi (Università di Trento)

- **Emilia Fortunata Corsi**
Philosophical e.argumentation
- **Maria Cinque, Claudio Pensieri**
Il progetto Campus We-Com. L'attitudine degli studenti universitari verso l'innovazione didattica e la creazione di comunità di apprendimento
- **Beate Weyland, Monica Parricchi**
Pedagogia e didattica online: le valenze del blended learning in contesto universitario
- **Piergiuseppe Ellerani**
Un modello formativo integrato generativo di apprendimento: "blended ricorsivo tridimensionale"
- **Federica Brambilla, Alberto Colorni, Nicola Padovani**
Coaching didattico, matematica, teatro: strumenti online per la diffusione della conoscenza scientifica
- **Veronica Mobilio**
Learning to play: gioco e tecnologie di rete al servizio della didattica universitaria

14.00 -15.30 | 2° Sessione Scientifica – Full Paper (Aula 3E)

Strategie e Principi per il Cambiamento

Chairman: Pier Giuseppe Rossi (Università di Macerata)

- **G. R. Jose Mangione, Michela Solitro, Matteo Gaeta**
Convergenza tra CRM ed e-learning
- **Paola Nicolini, Tamara Lapucci**
Formazione come incontro e negoziazione di saperi: un modello applicabile in contesti in presenza e a distanza
- **Teresa Magnaterra**
Evoluzione del rapporto con le tecnologie durante un master on line per docenti di italiano

- **Francesca Puddu, Manuela Repetto, Elisabetta Vallarino**
L'azione WEL: un modello di web enhanced learning per i docenti universitari
- **Maria Grazia Fiore, Andreas Formiconi**
Insegnare Apprendere Mutare : la blogo-classe va in scena!
- **Giovanni Pascuzzi**
L'evoluzione dell' e-learning: l'apprendimento delle abilità

14.00 -15.30 | 1° Sessione Comunicazioni (Aula Disa)

Metodi e metodologie del cambiamento

Discussant: Giovanni Buonaiuti (Università di Firenze)

- **Alessio Ceccherelli, Elena Zizioli**
Il vino, il bicchiere, il sommelier
- **Filippo Bruni**
Rodari e il social networking
- **Stefano Lotti**
L'esperienza di una didattica innovativa grazie all'e-learning al Liceo 'Andrea Maffei' di Riva del Garda
- **Roberto Di Scala**
E-english 2.0 - L'inglese come "lingua sociale"
- **M. Elisabetta Cigognini, Maria Chiara Pettenati, Gisella Paoletti**
Abilità e competenze per apprendere in rete

15.30 – 16.00 | Coffee Break

16.00 – 17.30 | Tavola Rotonda (Sala Conferenze)

La comunità dell'e-learning in Italia

Chairman

Mario Fedrizzi (Università di Trento)

Ne discutono

Giovanni Adorni (AI*IA)

Alfio Andronico (AICA)

Luciano Galliani (SIREM)

Aurelio Simone (Sle-L)

VENERDÌ 10 OTTOBRE

08.30 – 10.30 | Tavola Rotonda (Sala Conferenze)

OCSE-PISA, materie scientifiche, potenzialità della formazione online

Chairman

Aurelio Simone (Scuola IAD Roma)

Ne discutono

Gianluca Salvatori (Assessore programmazione, ricerca e innovazione della Provincia Autonoma di Trento)

Alberto Colorni (Politecnico di Milano)

Francesco Comina (Assessore al lavoro, innovazione formazione professionale e scuola in lingua italiana della Provincia Autonoma di Bolzano)

Mario G. Dutto (Ministero istruzione università e ricerca)

Giorgio Olimpo (ITD-CNR Genova)

10.30 – 11.00 | Coffee Break

11.00 – 13.00 | 2° Sessione Industriale (Sala Conferenze)

e-learning le proposte degli editori

Chairman

Giovanni Pascuzzi (Università di Trento)

Ne discutono

Andrea Angiolini (Il Mulino)

Annalisa Bianco (Laterza)

Alessandro Campi (Giunti Labs)

Spiro Coutsoucos (RCS)

Giovanni Enriques (Zanichelli)

Guido Liguori (Liguori)

Paola Pasotto (Erickson)

Agostino Quadrino (Garamond)

11.00 - 13.00 | 3° Sessione Scientifica – Full Paper (Aula 3D)

Web 2.0 e sue applicazioni

Chairman: Vincenzo D'Andrea (Università di Trento)

- **Francesco Magagnino**
L'approccio web 2.0 e le sue ricadute sulle applicazioni di E-Learning: lo sviluppo di un prototipo preliminare per l'apprendimento informale, Francesco Magagnino
- **Carlo Giovannella**
Learning 2.0?
- **Attilio Pedrazzoli, Pier Giuseppe Rossi**
Intelligent Learning Environment
- **Susanna Sancassani, Daniela Casiraghi**
Integrare gli strumenti del Web 2.0: un laboratorio online
- **Andrea De Lucia, Rita Francese, Ignazio Passero, Genoveffa Tortora**
SecondDMI: Supportare l'e-learning utilizzando Second Life
- **Antonio Fini**
E-learning 2.0: natura e sviluppo di una comunità. Esame di un caso
- **Pierfranco Ravotto, Roberto Bellini, Paolo Schgor**
Quali competenze digitali per insegnare al tempo del web 2.0?
- **Elisa Spadavecchia**
E-learning 2.0 per il recupero e il sostegno

11.00 - 13.00 | 4° Sessione Scientifica – Full Paper (Aula 3E)

Organizzare il cambiamento

Chairman: Manuela Pegoraro (TIS Bolzano)

- **Carlo Giovannella**
"Person-In-Place Centered Design": educare gli operatori dei futuri "Learning places"
- **Massimo Conte**
Uno strumento per il tutoring di processo: il monitoraggio delle dinamiche di gruppo nel Master IELM attraverso i test socio-psicometrici

- **Elena Caldirola, Amedeo Marini**
Progetto Kiro: didattica interattiva ed integrata presso la Facoltà di Farmacia dell'Università di Pavia
- **Luisa dall'Acqua**
eSRM – Student Relationship Management
- **Raffaella Bombi**
Per un lessico della Lingua speciale dell'e-learning
- **Patrizia Ghislandi, Antonio Mattei, Daniela Paolino, Alice Pellegrini, Doris Franceschini**
Progettare una comunità di apprendimento on line per un insegnamento accademico: potenzialità e limiti di Moodle
- **Simona Scarsella, Paola Santucci**
Le funzioni dell'e-tutor in attività project based all'interno di un Learning Place: l'esperienza del Master in "E-learning: metodi, tecniche e applicazione"
- **Marco Recchioni, Valentina Castello, Vittorio Dell'Aiuto, Chiara Sancin**
Strumenti collaborativi, intermodalità e lifelong learning. Dove vanno le innovazioni?

11.00 - 13.00 | 2° Sessione Comunicazioni (Aula Disa)

e-Learning costi e prestazioni: esperienze

Discussant: Josè Mangione (CEMSAC - Università di Salerno)

- **Roberto Stomeo, Antonio Cordella, Antonio Maggiore**
Costi e gestione dell'e-learning: modello light dei costi in FAD
- **Silvia Coletti**
Dall'architettura di progetti e-learning al ruolo dell'Instructional Designer
- **Luisa Farinati, Mara Masseroni, Marilena Vimercati**
L'e-learning nella form@zione dei docenti: una sfida possibile
- **Dorella Belle**
Le tecnologie audio a Relazioni Pubbliche online
- **Maria Arrigo, Stefania Poli, Mariano Raffaele Rotiroti**
L'elearning per le OPMI italiane: il modello ICE

- **Laura Fedeli**

Blended Learning e contesti multiculturali: l'esperienza dei corsi di italiano L2 con studenti universitari in mobilità

13.00 – 14.00 | Pausa Pranzo

14.00 – 15.30 | Tavola Rotonda (Sala Conferenze)
e-Learning & Artificial Intelligence: idee per un'agenda di lavoro

Chairman

Giovanni Adorni (Università di Genova)

Ne discutono

Antonella Carbonaro (Università di Bologna)

Maria Teresa Pazienza (Università di Roma Tor Vergata)

Roberto Pirrone (Università di Palermo)

Pier Giuseppe Rossi (Università di Macerata)

Luigi Sarti (CNR Istituto per le Tecnologie Didattiche)

Marco Schaerf (Università di Roma Sapienza)

Carlo Tasso (Università di Udine)

15.30 – 16.00 | Coffee Break

16.00 – 17.30 | Assemblea soci Sle-L

20.00 | Cena Sociale

Ristorante “Clesio” (presso Grand Hotel Trento)

via Alfieri, 1 Trento

SABATO 11 OTTOBRE

08.30 - 10.30 | 5° Sessione Scientifica – Full Paper (Sala Conferenze)

Web semantico ed altri approcci in applicazioni di e-Learning

Chairman: Andrea Molinari (Università di Trento)

- **Giovanni Adorni, Diego Brondo, Mauro Coccoli**
Ontologie semantiche per la progettazione di Learning Object e la gestione dei metadata nella produzione di materiale didattico riusabile
- **Antonella Carbonaro**
Ontology-based video retrieval in a semantic based learning environment
- **Matteo Gaeta, Giuseppina Mangione, Francesco Orciuoli, Anna Pierri**
Ontologie finalizzate all'e-learning
- **Giovanni Adorni, Mauro Coccoli, Gianni Vercelli, Giuliano Vivinet**
Un modello semantico di progettazione di contenuti didattici in ambienti di e-Learning
- **Francesca Cantone, Mario Caropreso, Angelo Chianese, Francesco Ficietola, Vincenzo Moscato**
SEMANTICA: Un sistema per l'indicizzazione e il retrieval semantico di learning object
- **Stefano Penge, Morena Terraschi, Giuseppe Moscato, Maurizio Mazzoneschi**
Mappe e condivisione della conoscenza: il progetto MaKò
- **Paolo Maresca, Nicola Savino**
An Eclipse based environment for the first level universities courses
- **Paolo Maresca, Sergio Scippacercola**
Eclipse E-exams: automatizzazione di un esame in ambiente multiplatforma

08.30 - 10.30 | 6° Sessione Scientifica – Full Paper (Aula 3D)

E-learning e valutazione della qualità dei processi di formazione

Chairman: Liliana Dozza (Università di Bolzano)

- **Elvis Mazzone, Maria Cristina Matteucci, Carlo Tomasetto, Felice Carugati, Patrizia Selleri, Pietro Gaffuri**
Promotion of knowledge construction through e-learning tools: an European project on “good practices”
- **Teresa Di Giovanni, Patrizia Storoni, Nicle Savino, Giulia Farina**
12 anni di formazione a distanza: dal Mastery Learning al Web 2.0
- **Patrizia Ghislandi, Luisa Canal, Stefano Silvello, Alice Pellegrini, Doris Franceschini**
Un modello quali-quantitativo per l’analisi della messaggistica: un prototipo per l’Università di Trento
- **Milena Casagrande, Sara Tomasini**
ESPERTO: sperimentazione di un modello blended nella Pubblica Amministrazione
- **Lorella Giannandrea**
Gli ambienti di apprendimento on line, da spazi per la formazione a luoghi per la collaborazione
- **Antonio Calvani, Antonio Cartelli, Antonio Fini, Maria Ranier**
Valutare la competenza digitale nella scuola. Problemi, modelli e strumenti
- **Alba Graziano, Letizia Cinganotto, Alessandra Spadafora, Simona Paris, Pierpaolo Gallo**
Il Testing online: valutazione e certificazione delle competenze linguistiche presso il Centro Linguistico di Ateneo dell’Università “La Tuscia” di Viterbo
- **Nicola Boffoli, Giovanni Bruno, Danilo Caivano**
Un modello per mitigare i rischi della volatilità nei progetti

08.30 - 10.30 | 7° Sessione Scientifica – Full Paper (Aula 3E)

Nuovi modelli di apprendimento ed insegnamento

Chairman: Valerio Eletti (Università di Roma Sapienza)

- **Egon Gastaldelli, Giovanni Marconato**
Come gli insegnanti usano le tecnologie. Analisi qualitativa del progetto Pionieri
- **Amos Carri, Marco Coinu, Daniele Mela, Silvia Micarelli**
Modelli di progettazione didattica a confronto: l'esperienza del Master in International e-Learning Management (IeLM)
- **Veronica Mobilio, Elena Valentini**
Tra America e Italia: learning object e learning activities
- **Patrizia Magnoler**
Progettare per dispositivi
- **Chiara Sancin, Sara Miani, Francesco Bravetti, Valentina Castello**
Applicazione in ambito internazionale del T-learning
- **Valentina Comba, Maria Elena Turchi**
Il diritto d'autore e i Learning Objects: risultati di un Gruppo di Lavoro presso l'Università di Bologna
- **Serena Battigelli, Angela Maria Sugliano**
Ambienti di comunicazione per l'apprendimento formale e informale: analisi delle funzioni d'uso dei diversi ambienti di comunicazione nella Comunità e nel Corso EPICT
- **Gianluca Tramontana, Silvana Pirruccello**
La piattaforma ScuolaViaggi

08.30 - 10.30 | 3° Sessione Comunicazioni – Comunicazioni (Aula Disa)

Tecnologie dell'e-learning ed applicazioni

Discussant: Pier Franco Ravotto (CIDI Milano)

- **Francesco Di Cerbo, Gabriella Dodero, Paola Forcheri, Giancarlo Succi**
DIEL: uno strumento di sostegno per percorsi di apprendimento attivo

- **Lorenzo Cantoni, Alessandra Di Maria, Luca Mazzola**
Verso un ritorno dell'oralità? Un'esperienza di radio online nella scuola primaria
- **Dennis Frezzo, Giuseppe Cinque, Maria Cinque**
Interaction Design e comunità di pratica. Progettare le interazioni per la didattica e l'apprendimento delle tecnologie di rete attraverso strumenti del Web 2.0
- **Cinzia Bocchi**
Raccomandazioni collaborative basate su Del.icio.us e altri servizi del Web 2.0 in un ambiente di e-learning
- **Roberto Laschi, Anna Riccioni**
S-vLab: un progetto di ricerca sull'efficienza e sull'efficacia di un laboratorio virtuale nella formazione in Ingegneria Informatica
- **Gaetano Manzulli, Alessandro Salentino**
Insegnante virtuale
- **Enrico Cavalli, Adriana Gnudi, Agostino Lorenzi**
Pluralità di strumenti e-learning per sostenere la didattica e l'usabilità

10.30 – 11.00 | Coffee Break

11.00 – 11.30 Cerimonia di premiazione dei tre migliori lavori del Congresso

Consegna i premi:

Aurelio Simone (Presidente SIE-L)

11.30 – 12.00 | Chiusura Convegno (Sala Conferenze)

Intervengono:

Aurelio Simone (Presidente SIE-L)

Luigi Colazzo (Chairman del convegno)

5° CONGRESSO DELLA SOCIETÀ ITALIANA DI E-LEARNING

TRENTO, 8-11 OTTOBRE 2008

COMITATO ORGANIZZATORE

LUIGI COLAZZO (Università degli Studi di Trento) - Chairman

ANDREA MOLINARI (Università degli Studi di Trento)

MANUELA PEGORARO (TIS Bolzano)

NICOLA VILLA (Università degli Studi di Trento)

COMITATO SCIENTIFICO

Giovanni Adorni (Università di Genova)

Mario Allegra (ITD Cnr Palermo)

Alfio Andronico (Università di Siena)

Francesco Aymerich (Università di Cagliari)

Mauro Boati (Asfor)

Raffaella Bombi (Università di Udine)

Antonio Calvani (Università di Firenze)

Lorenzo Cantoni (Università di Lugano)

Antonella Carbonaro (Università di Bologna)

Giorgio Casadei (Università di Bologna)

Mirella Casini Schaefer (Università di Roma)

Nicola Cavallo (Università della Basilicata)

Angelo Chianese (Università di Napoli Federico II)

Luigi Colazzo (Università di Trento)

Alberto Colorni (Politecnico di Milano)

Valentina Comba (Celab Bologna)

Vincenzo D'andrea (Università di Trento)

Ivo De Lotto (Università di Pavia)

Nicoletta Dessì (Università di Cagliari)

Liliana Dozza (Università di Bolzano)

Valerio Eletti (Università di Roma)

Piergiuseppe Ellerani (Università di Bolzano)

Giorgio Federici (Università di Firenze)

Mario Fedrizzi (Università di Trento)

Rita Francese (Università di Salerno)

Matteo Gaeta (Università di Salerno)

Giorgio Gambosi (Università di Roma Tor Vergata)

Patrizia Ghislandi (Università di Trento)

Carlo Giovannella (Università di Roma Tor Vergata)

Grazia Guermandi (Regione Emilia Romagna)

Giuseppe Italiano (Università di Roma Tor Vergata)

Roberto Laschi (Università di Bologna)

Josè Mangione (L&K, Salerno)

Paolo Maresca (Università di Napoli Federico II)

Guido Martinotti (Università di Milano-Bicocca)

Tommaso Minerva (Università di Modena)

Veronica Mobilio (Università di Roma)

Andrea Molinari (Università di Trento)

Giulio Occhini (AICA)

Giorgio Olimpo (ITD Cnr Genova)

Giovanni Pascuzzi (Università di Trento)

Giacomo Piscitelli (Politecnico di Bari)

Pierfranco Ravotto (CIDI Milano)

Filippo Ricca (CSI Piemonte)

Marco Ronchetti (Università di Trento)

Teresa Roselli (Università di Bari)

Pier Giuseppe Rossi (Università di Macerata)

Saverio Salerno (Università di Salerno)

Luigi Sarti (ITD Cnr Genova)

Susanna Sancassani (METID - Politecnico di Milano)

Aurelio Simone (Università di Roma Tor Vergata)

Guglielmo Trentin (ITD CNR Genova)

Salvatore Tucci (Università di Roma Tor Vergata)

Giuseppe Visaggio (Università di Bari)

Fabio Vitali (Università di Bologna)

Alessandro Zorat (Università di Trento)

Partners



Edizioni
Erickson



Con il patrocinio di



COMUNE DI TRENTO



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO